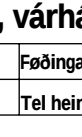
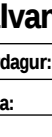


KVØLDSKRÁ Á HANDILSSKÚLANUM		 	HSH Tórshavn Tel. 317177
INNSKRIVINGARSEÐIL, várhálván 2001			
Ættarnavn:		Føðingardagur:	
Fornamn:		Tel heima:	
Gøta:			
Postnr./bygd býur:		Teldupost adr.:	
Starv/arbeiðspláss:		Tel arbeiðspláss:	
Merkonom, Havn		(setið kross)	
Leiðsla og samstarv	mikud.	18.00-20.30	☐
Virkisfyriskipan	mánad.	18.00-20.30	☐
Virkisbúskapur	týsd.	18.00-20.30	☐
Arbeidsrættur	týsd.	18.00-20.30	☐
Greining og fígging	týsd.	18.00-20.30	☐
Millumlanda vinnul.rættur	mikud.	18.00-20.30	☐
KT í fyrisitingini	hösd.	18.00-20.30	☐
Kreativar loysnir	týsd.	18.00-20.30	☐
Merkonom, Klaksvík			☐
Virkisbúskapur			☐
Um tú longu hevur teknað teg til í summar, er ikki neyðugt við tilmelding nú.			
Merkonom, Vágar			☐
Virkisbúskapur			☐
Um tú longu hevur teknað teg til í summar, er ikki neyðugt við tilmelding nú.			
Merkonom, Suðuroy			☐
Virkisbúskapur			☐
Um tú longu hevur teknað teg til í summer, er ikki neyðugt við tilmelding nú.			
Kostnaður:			
Merkonom, luttøkugjald:	kr. 400.00	fyrí hvørja lærugrein	
Depositum:	kr. 250.00	fyrí hvønn persón.	
vast tú, ring og spyr eftir vegleiðara			
Freistin at tekna seg til kvøldskúlan er 15. desember 2000 . Skúlagongdin byrjar mánakagin 8. januar 2001. Øll undirvising er reytad á nóg stórar undirtøku. Skúlin er stongdur frá 22. desember 2000 til 2. januar 2001.			
undirskrift/dagur			
FØROYA HANDILSSKÚLI Postrúm 177 - 10 Tórshavn - Tel 317177 - Fax 313374 www.hsh.to			

Tann nýggja bókin er nú komin

"BÍBLIAN Á FØROYSKUM Í HÁLVA ØLD"
- søgubrot um biblíutýðing Victor Danielsen's og sálmaskaldskap hansara
eftir Zacharias Zachariassen

19. mars 1949 var søguligur dagur: Bíblían á føroyskum lá á borðinum, liðug prentað og vakurt innbundin...

"Bíblían á føroyskum í hálva øld" greiðir frá søgugongdini, knossasligu fyrrireikingunum undan og eftir seinna heimsbardaga, prentingini og útgávuini, sum var størsta bókliga verk, ið avrikað var í Føroyum. Harnæst kanst tú fylgja blaðkjakinum, ið tók seg upp í kjalarvørinum, og lesa um skaldskap Victors og nærum alt, sum skrivað er í hesum sambandi til dagin í dag.

- Her lesur tú siðsøgu, málsøgu, kirkju- og samkomusøgu og søguna um føroyskan song- og sálmaskatt.

Bókin er 455 blaðsíður við nógvum myndum og kostar kr. **395,-**



Bókin fæst í bókabúðunum ella við at ringja 44 10 93.
Eisini ber til at bileggja bókina við e-mail: effzett@post.olivant.fo

Limir í bókaringinum fáa bókina sendandi í vikuni.

Forlagið Leirkerið
512 Norðragøtu



LANDSVERKFRØÐINGURIN

Fíggjarleiðari

Søkt verður eftir fíggjarleiðara til stovnin - til setan 1. mars 2001 ella eftir nærri avtalu.

Arbeiðsuppgávur

Fíggjarleiðarin skal saman við verandi roknskaparfólkum byggja upp eina sjálvstøðuga fíggjardeild og skal í hesum sambandi veita leiðslu og deildunum á stovninum eina úrslitagóða búskaparfýrisiting, herundir viðlíkahald og menning av fíggjarstýringini hjá stovninum.

Høvuðsuppgávnar annars hjá fíggjardeildini eru í høvuðsheitum: gerð av uppskoti til fíggjarætlan, játtanareftirlit, roknskaparlig skráseting, útgjaldingar og innkreivingar av rokningum.

Førleikakrøv

Sóknast verður eftir búskaparfrøingi við útbúgving frá hægri lærustovni.

Setanartreytir

Løn og setanartreytir annars vera sambært sáttmála millum Fíggjarmálastýri og avvarandi yrkisfelag.

Umsóknir

Umsóknir við prógvum og møguligum ummælum vera at senda Landsverkfrøðinginum, Postboks 78, 110 Tórshavn og skulu vera skrivstovuni í hendi í seinasta lagi 10. januar 2001. Merkið brævbjálvan »Fíggjarleiðari«.

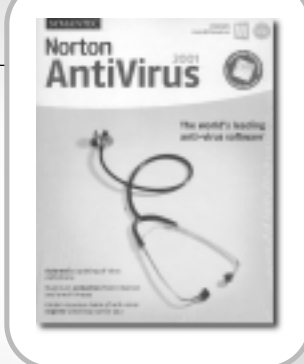
Nærri upplýsingar um starvið kunnu fáast frá Oyvindi Brimnes á tlf. 311333 (e-postur: Oyvindur@lv.fo).

TELDU JÓLAGÁVAN

- AntiVirus programm

Norton AntiVirus

- Automatsk uppdatering av virussum
- Besta vernd ímóti virussum frá internetinum og e-mailum
- AntiVirus sérfrøðingar kring knøttin ansa eftir fyri teg



Kr. 575,-

3arin
ELECTRONIC

SMS · Tel 353537 · Fax 353536
E-mail: electr@post.olivant.fo

**Vegna umbygging
er mekaniski
verkstaðurin stongdur
18. og 19. desember**



Jólasølan

hjá Heimamissiðnsforlagnum

Strendur:	Missiðnshúsið leygardagin 16. des.	frá kl. 10–12
Tórshavn:	Meinigheitshúsið fríggjadagin 15. des. leygardagin 16. des. mánadagin 18. des.	kl. 16–19 kl. 13–16 kl. 16–19
Toftir:	Stað: Føroya Banki hósdagin 14. des. fríggjadagin 15. des.	frá kl. 15–18 frá kl. 13–16

**Umframt selir Heimamissiðnsfelagið
eisini bøkur á hesum støðum:**

Sandavágur:	Hjá Peturi mánadag–fríggjadag leygardag	frá kl. 10–12 og 13–17.30 frá kl. 10–12
Sandur:	P/F Rólandt Vitfeldt mánadag–fríggjadag leygardag	frá kl. 8.30–12 og 13–17.30 frá kl. 10–13
Suðuroy:	Suðuroyar Heimavirki mánadag–fríggjadag leygardag	frá kl. 9–17.30 frá kl. 9–13
Nesvík:	Leguhúsið í Nesvík Mánadag–fríggjadag	frá kl. 13–17
Klaksvík:	Kirkjutorgið, Klaksvíksgvegur 85 Mánadag–fríggjadag Leygardag	frá kl. 13–17 frá kl. 10–12

Heimamissiðnsforlagið (HMF)

437 Nesvík



Knívahvessari

Heimsins kvikasti knívahvessari.
 At brúka bæði innan- og úttan-
 dura, t.d. tá ið tú fæst við fisk,
 umborð á bátinum, í køkinum,
 í havanum o.m.a.

**RUSTFRÍTT STÁL!
 LÍVLANGT GARANTÍ!**

Eftir uml. 10 sekundum kanst tú hvessa
 øll slag av knivum. Eisini knivar við sag
 ber til at hvessa. Lætt,
 skjótt og einfalt.

**BERT TILBOÐ
 119,-**

**Ring, send fax ella blegg her:
 — stk. knívahvessarar á 108,-**

Navn: _____
 Búst: _____
 Bygd/býur: _____
 Heil- og smásøla:
Ph. Herman Winther
 240 Skopun • Tlf. 361620 • Fax 361158

DANNY TRANSPORT

- tá okkurt
skal koyrast
ella goymast

Tlf. 319192

Frá 1000 ára haldinum

Sunnudagin 17. desember kl. 15.30 heldur Jóhan Hendrik W. Poulsen fyrireitur í Fríðrikskirkjunum á Toftum. Evni: Kristindómur og føroyskt mál.

Sunnudagin 17. desember kl. 16.00 heldur Jens Vilhelm Danielsen, prestur, fyrireitur í Hvalvíkar kirkju. Evni: Bóskapurin í framtíðini.

Tísdagin 19. desember kl. 15.00 heldur Nicolina Jensen Bøder fyrireitur í Tilhaldinum í Tórsgøtu. Evni: Halgan stundar til.

FØROYAR KRISTNAR Í 1000 ÁR

Postboks 1121 • tlf. +298 321132
+298 321761 • FO-110 Tórshavn



REINAN BIL !

- Vit afveitta og vaska
- Vaska innan sumuttan
- Bona, polera o.a.
- Vít heinta og seta bilin aftur

Sport Wheels, tel. 253352
Gripsvegur 26. Ringið og fái eina tíð. Ópið kl. 8 - 20

**Norðurlandahúsið
í Føroyum**



*Sí SVF tekstvarp
s. 650*

Móttøka

and við at Føroya Arbeiðarafelag
hefur 75 ára stovningardag
tann 18. desember í ár,
skulu vit boða frá,
at felagið hevur opið hús

mánadagin 18. des.
frá kl. 15.00 til kl. 20.30

felagslimum, við skiftafólki,
num og øllum, ið hava hug
at støkka inn á gólv



Føroya Arbeiðarafelag

Til okkara verkstaðs

at byrja eftir nýggjár sóknast vit eftir:

**Radiomekanikara/
Elektronmekanikara/
ella Teknikara**

Vit ynskja skrivliga umsókn við upplýsingum um útbúgving og royndir.

... og

**Lærlingi til
elektronmekanik**

Vit ynskja skrivliga umsókn við upplýsingum um skúlagongd og royndir.

Førleikakrøv:
10 flokk ella hægri skúlagongd, og best um tú hevur koyrikort.

Persónligir eginleikar:
Er stinnur innan matematikk, kann arbeiða sjálvstøugt og dugir væl at samskifta við arbeiðsfelagar og viðskiftafólk.

Radiobúin p/f,
Heiðavegur, Box 65, FO-600 Runavík
Tlf. 448000